中原興雜貨藥材行

新到

中原國產

宜早購備

國產仙花新到年將暮矣慶賀新歲之物與送禮佳品新枝干新糖薑顧繡絲髮國產名花本店已辦到矣如蒙惠顧即定購從早付上可免天氣嚴寒而國產名花不至被霜雪摧殘保全國粹矣

[illegible] St. E.
Vancuver, B. C. Phone Sey 4425

經理
▲著名各項丸散
皇冠化學公司應驗療痔丸
接理

香港滙兌 本總行見票立即照交自滙自收快捷無悞

雲埠司理馬恒兆
馬兼存
香港司理馬樞俊
同啓

香港 **▲五洲滙有兌限公司** 廣告

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓里有銀艮寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀一元另附回鄉送到府上帶工一元紙水若干照時價如數奉還倘有不測本公司當照數賠償决不令各梓里稍有一失

▲歡迎▼　三個月期週息叁釐
▲貯蓄▼　六個月期週息五釐
　　　　　一年期週息六釐

香港發行
The Wu Chow Receiving Agency Ltd
38 Bonham St, E.
Hong Kong China

支行在白沙台城三合赤坎
省城總理馬策廷
副理馬持隆　同啟

祖國新聞

塞外妓一頁傷心史

陳乃告楊以運輸之法。初楊氏以此事既極危險　而藏土於褲下　又極猥褻周折　欲拒之又不能　乃隨之登輪離滬

▲身在關外墮入火坑　楊氏一行　搭招商局之圖南輪北上　既至營口　改乘火車　至奉天車站下車　陳及三友行動均極詭秘　寓於悅來棧　陳如出外必將楊氏軟禁於室　弗得外出　三數日後　有一中年婦人來棧視婦既去而楊氏即被鬻[illegible]化用　楊氏入院後　更名周寶文　如是者月餘　三姑娘又將楊氏轉押於萬雲二等班子爲娼　每次接客夜度資以六元論　從此身在關外　心寄南土　而永遠墮入火坑矣

▲風塵知已爲之脫籍　兩載以來　楊氏强作歡笑度此地獄生涯　惟以耳濡目染　鄉婦之本來面目　改換殆盡　苟不知有上述之一段傷心史者　必爲此倚門賣笑之娼婦　煞是可人兒也　今夏楊氏識一周姓客　雖非大腹之賈　而係大匠之頭　周本南人　因包工由滬赴奉　遇氏後傾心異常　楊氏亦以風塵兩載　頗知其中甘苦　見周真心相待　亦有委身之意　既將薄命遭遇被騙情形　告知周某　一字一淚　客心大動　憐惜隨之　卒以六百二十金脫楊氏於籍

▲重來滬上日待佳音　周某與楊氏同居後　情好日增　着氏先行拚擋回滬　在此相待　本人一待工畢　亦即搭輪返滬　因於六月中旬由奉來申　賃居於北京路鴻興里八百七十八號半門牌　其初周與婦約以一月爲返滬之期　是以臨行之時　給婦以百金　俾得稍壯行色　並購買什物　無如楊氏來滬後　周某忽病　以至一月之期既屆　而仍未能來申　楊氏百金既盡　繼以私蓄　日待北方來信

▲車上一瞥分外眼明　旬日前　氏乘人力車出外購物　途中忽遇拐匪陳鴻生　惟以事隔兩載　雖面目可認　而不敢卽以爲真　加以車行甚速　轉瞬卽逝　惟經此一瞥　勾此無限恨事　心目中注意陳之行蹤　異常親切　不謂天網恢恢　天道好還　上星期五傍晚　因欲食生梨　楊氏獨自往泥城橋北京路口水菓攤上買購　行至芝罘路　忽又與陳匪相值　二次見面　分外眼明　卽將陳喊住　詢之何往

▲兩年薰陶膽識並增　楊氏自在奉經娼兩年　膽識全增　迥非兩年前初來滬上時可比　至此心中已具把握

未完

加拿大加中最完備備備備藥材保安堂廣告

列必珠

本堂在雲高華數拾年耑做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲遷來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭**補腎丸** 每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童**健腎丹** 每盒四元
未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年

●H久虛濁**固精丸** 每樽三元
凡有久濁不能收效者食之立刻[illegible]每盒三元

凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳**清毒丸** 每盒三元
不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芒菓食之自能毒去症愈

●尋花無憂**燕所丸** 每樽三元
風流名士欲保險乎如欲保險買備此丸

●花柳白濁**洗射水** 每樽一元五
凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰**快活水** 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方擅紅丸 每包五毛

●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元

●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Toug Co.
P.O. Box 634 Lethbridge Alta

煤油及金銀等礦務係本國現今之最發達者然亦有多數商民因之而破產者是故欲投資於其間不可不察也弟可知其中優劣等分如有問及者弟歡迎指引弟並理大小事務案件一有委到定必週全

弟鄭琰文寓大漢公報

好核旅館

本旅館在于喜市靖街門牌一百廿二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內煖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎

The Howard Hotel
Lee Foo
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 29640

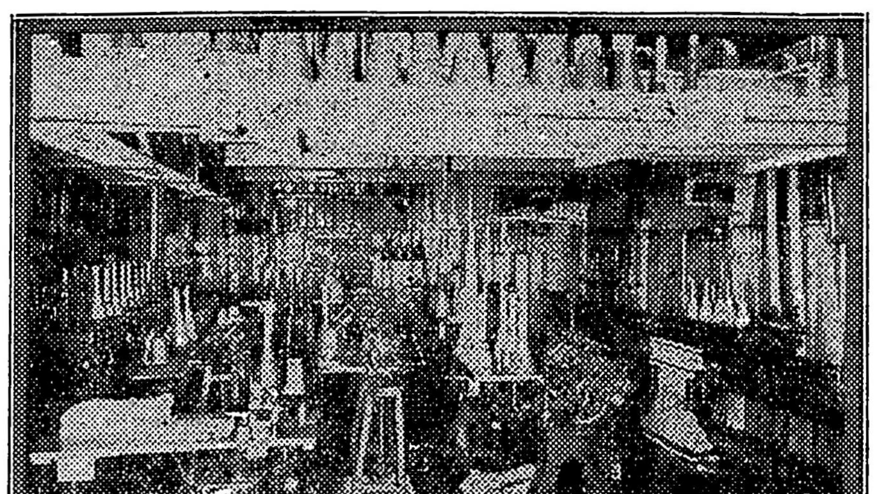
司理人李富披露

▼◎▲華人織造局廣告

啟者本局自開創織造營業以來經有二十餘年之久專辦上等純淨羊毛幼細紗綫精織中西裝男女幼童厚薄光身及花樣大小時欵搾結〇及背心向蒙遠近僑胞留心光顧以致生意日增不勝感佩茲爲營業推廣起見故特遷至片打街東邊門牌七拾八號適當華埠中心点昨經開常會通過今年秋季無庸賞格决將所有羊毛搾結〇以及背心特別大減價一個月以謝貴客之雅意照原價八折每元收銀八毛例如買搾結〇一件該原價八元收現銀六元四毛但價錢不一類推照計凡用過本局搾結〇之僑胞無不贊美物質優美工作精良所織之搾結〇不惜工料確與別家不同向來銷流極廣每欲謀於供現再由聰明[illegible]自能加減針綫變更〇紋款式曲直自如非常快捷織出之花樣玲瓏華麗悅目可觀本埠中西人士見者無不讚賞如有坑上僑胞順道返國或遊歷至此光臨本工塲參觀無不歡迎兼有內衫褲綫仔絨外褲各色時欵羊毛襪綫襪絲襪做工黃斜來布衫褲氈褸水衣・白・紅・灰・淡黃色・羊毛氈被褥・水鴨毛枕頭衣箱笈袋及各種衣服身之所用品俱全不能盡錄但由本局所購之●結衫有不合着者請來函述明如何轉換欲定造搾結〇急用者一日之內可能有貨交上

（度尺法）

由胷前横量至背後又由褲頭圍量以上若干英寸書明付來無悞加拿大外埠光顧之僑胞如先來銀本局包支郵費係由COD交易貴客自理車費現有各色羊毛綫辦多種僑胞函索即奉



Wah Yan Knitting Mills
So Hong Po Co
78 Pender St E. Vancouver B. C.

超等●結〇原價列下

髭虆反領	九元七五
髭虆領〇	九元二五
鱒領〇	九元
女唐裝〇	九元
開胷背心	六元二五
密胷背心	
髭虆領羊毛夾絲細柳〇	八元

上等●結〇原價列下

髭虆反領〇	八元五
髭虆領〇	八元
鱒領〇	七元七五
女唐裝〇	八元
開胷背心	五元五
密胷背心	五元
髭虆領織各色花〇	八元

以上〇代衫字

以上價錢照原價八折即每元收銀八毛諸君呀良機勿失

華人織造總局司理人白沙北坑人
總理黃澣世司理黃景濂同啓

活活活活生行三週年紀紀紀紀念念念念

雲埠 活活活活**生藥行**

廣告

啟者本行開張。。於茲三年矣。歷蒙各[illegible]深感激。際茲叁週紀念。特將各等貨物。。俱照原定之價減平一律九折計算。。以酧顧客之雅意。。時間。。由十一月十五號起。。至十二月十五號止。僑胞光顧。無限歡迎　惟寄貨車脚郵費。貴客自理幸祈留意焉

活活活活製葯合配。。
生色令人愛。。
行客帮襯去復回。。
叁秋一月將價改。。
週知哉。。
年年逢此會。。
紀紀紀紀錄光顧多欽佩。。
念九折廣招徠。。

喊線矢毛五三六九

Watsang Co. Ltd.
87 Pender St, E.
Vancouver B. C

超等全骨唐字麻雀每付廿一元
特等全骨唐字麻雀每付十八元